VOL. 6 NO 122

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 7

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., NEW YORK City, U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

جراب الكردي

جريدة يومية سياسية ادبية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

PUBLISHED DAILY
EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

السنة السادسة عدد ١٢٢

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٧ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فؤاد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش
«التلفون ١٤١٨ ركتر»

NEW YORK CITY, SATURDAY, MAY, 3, 1913

نيويورك* السبت في ٣ ايار سنة ١٩١٣

بيروت

لمراسلنا الخصوصي في ١٤ نيسان

حول الحركة الاصلاحية * مصادرة الصحف * الاحتجاج الاخرس * القبض على بعض الزعماء * مالم يكن في الحسبان * وثبة الاسد * محاولة الوالي * تهديد القناصل للحكومة * الخضوع لارادة الشعب * انتصار الباهر * لا تكرهوا شيء لعله خير لكم * الانتقال من طور الى طور * اتحاد البلاد العربية * القول في الاستقلال التام الموت او الفوز * المؤتمر العام * الوفود من جميع جهات بلاد العرب * فرنسا معنا والله ناصرنا * فليبشر الاخوان *

في رسالتي السابقة انبأتكم عما كان لامر الوزارة بقفل نادي لجنة الاصلاح من التأثر العام وما عقب ذلك من القلق والاضطرات

وقد ظن قوم ان قفل النادي سيلاشي تلك الحركة ويقضي على امال المصلحين ولكن ساء فألهم وجاءت الامور على غير ما يشتهون اذ برهن رجال النهضة على انهم متحدون متكاتفون لا لا يرجعون عن طلب الاصلاح ولو بالاسنة والقواضب لا بد لها من انقاذنا من نير الترك ان لم يكن بالاستقلال فبالاحتلال الاجنبي اذ كفانا ما قاسيناه السنين الطوال من مظالم تلك الفئة الطاغية التي جلبت على سوريا الويل والخراب وحرمتها خيرة بنيها فذهبوا يضربون في مشرق الارض ومغربها للحصول على رزقهم ولو كان لهم حكومة راقية عادلة تهتم بخير رعاياها لما لزموا للنزوح عن ارض الميعاد التي تدر لبناً وعسلاً تبتصها الترك او تهبها للاجنبي غير مبالي بابناء العناصر الاخرى التي تؤلف السلطنة العثمانية والتي لظلمهم وعسفهم اوصلوها الى حالة ما كنا نتنباها لها ولكن هي المظالم حتى تمطر السماء بلاء وتنبت الارض عناء واي بلاء اعظم مما نحن فيه بل عناء اشد مما نحن نعانيه لقد اخذوا الرجال فسفكوا دماءهم للدفاع عن بلاد اذاقوا اهلها من المظالم ما رفع الالسنة بالدعاء فكان ربك سميعاً فارسل ربك من انقذهم ولم تقدهم تلك الدماء بل ذهبت هدراً وخضع الترك عن يد وهم صاغرون ولو اكتفوا بدماء الرجال لهان الامر ولكنهم نهبوا المال ايضاً فافقروا البلاد وتركوا عيال اولئك الشهداء يتضورون جوعا ولا راحم ولا مشفق بل الامر على عكس ذلك فلوامر الاستانة ترد تباعاً وكلها المال المال ولا مال عندنا والبلاد في حالة ضيق عظيم لم يسبق له مثيل سوى يوم حاصر طيتوس قيصر لاورشليم سنة ٧٠ بعد المسيح يومئذ اشتدت المجاعة فباع الناس اولادهم ليقتاتوا باثمانهم ولكن اورشليم كانت محاصرة في تلك الايام ولاسبيل لارسال المؤون اليها فبيعت الاولاد اما ونحن الان لسنا بحالة حصار ويمكننا ان نستجلب من الخارج القوت فلماذا تباع اولادنا في اسواق النخاسة بيع الحيوان؟ لان الترك قد حرمونا الايدي النشيطة العاملة فجف الضرع ويبس الزرع ونهبوا المال فلم يبق لنا منه ما يبتاع سد الحاجة واوربا قبضت يدها عنا وما عادت تدينا اذ تخشى ان تتسرب اموالها كاموالنا الى جيوب الاتحاديين

في حلب امرأة لها اولاد وكان لهم والد يعولهم فسلبتهم اياه الدولة وارسلته الى شبه جزيرة غاليبولي فمات هناك ولكنه لم يمت شهيد الواجب ولم يقتل برصاص العدو بل ذهب ضحية غباوة الاتراك وجهلهم يوم اطلقوا مدافع اسطولهم فحصدوا طابور حلب وهم يظنون انهم يحصدون صفوف الاعداء كما روى ذلك الجراب في حينه وحرموا المئات الزوج والالوف حنان الوالد فلم يبق لهم معين وعضهم الجوع بنابه وكاد يهلكهم فطار لب الوالدة شعاعاً وسالت نفسها حزناً اذ رأت فلذات كبدها يطلبون كسرة خبز ليقتاتون بها ولا يجدوها وقد كادوا يهلكون ففضلت خسارة احدهم على خسارة الكل فاخذت ابنة لها عمرها اربعة سنوات وذهبت بها الى سوق النخاسة وعرضتها كالبهائم للبيع وهي تبكي وتنتحب وقلبها يكاد ينفطر

هذه الحالة التي وصلنا اليها بفضل فتيان الترك فهل اسواء منها حالة

ولكن قد اصبح من حكم المقرر ان وقت خلاصنا من نير هوءلاء البغاة قد قارب وسيأتيهم الغد بما لم يكن في الحسبان فيندمون شر ندم على ما جنته ايديهم فللناس رب ينتقم لهم من الظالمين وعلى الباغي تدور الدوائر

لقد اخبرتكم في رسالتي الماضية عن الامر الظالم الذي ظنوه يخنق الحركة الاصلاحية في مهدها فساءوا فألاً وجاء الامر على غير ما يشتهون

ففي اليوم التالي لقفل النادي صدرت الصحف وفيها انتقاد جارح للحكومة فتكدر الوالي وامر حالاً بمصادرة الاتحاد العثماني والمفيد اذ علم ان احتجاجهما شديد اللهجة وربما احدث هياج في المدينة

وابلغ البوليس امر افندينا لادارات الصحف الا ان صاحب المفيد لم يحفل به لعدم صدوره اليه خطياً ووزع بعض اعداد من جريدته رغم انف حازم وبوليسه

وحنق حازم واصدر اوامره بضبط اعداد الاتحاد والمفيد المعدة لترسل الى الخارج فضبطة واحيل كل من مديريهما مع مدير جريدة النصير الى المجلس العرفي ليحاكموا على مخالفة امر والينا المعظم

وسرى الخبر في المدينة فاصبحت الافكار تغلي كالمرجل وطاف بعض الزعماء المدينة يحرضون الاهالي على الاحتجاج

وزار سيادة المطران جراسمس مسرة الوالي وسأله اجابة الشعب الى مطالبه فرفض وعد طلبه تجاسراً على مقام الحكومة فتركه سيادته ومضى

وعلى اثر خروجه من عند الوالي ارسل من ينادي في الاسواق بعزم الحكومة على معاقبة كل من يشترك باقفال المحال التجارية ولكن الاهالي لم يلتفتوا الى اوامره ولا اعاروها اهمية

واذ رأى حازم بك ان الشعب أصم اذنه عن سماع اوامر الحكومة خاف سوء العاقبة فارسل المكتبجي يستلطف اعضاء اللجنة ان لا يوقفوا حركة الاعمال فاصروا على القيام بالمظاهرة اذا لم تجبهم الحكومة الى مطالبهم

ووردت الاوامر من الاستانة على اثر استفهام الوالي منها ماذا يعمل واذ بها تأمر بالتشديد على الاهلين وتضيق الخناق على المصلحين .

فأمر الجند ان تنتشر في الاسواق لارهاب الاهالي ولكنهم هزأوا به وفي صباح يوم السبت نهض الناس من نومهم والمدينة بهدوء تام على خلاف عادتها وضربت الساعة التاسعة وكل المحال التجارية مقفلة والاشغال معطلة فعلم الوالي ان الشعب قام باحتجاجه الاخرس فارسل البوليس لاخذ نمر المحال المقفلة وأمر الجند ان يمنعوا كل اجتماع ولو بالقوة

وادرك قناصل الدول خطارة الموقف فاجتمعوا في منزل قنصل انكلترا العام وبعد البحث قرروا زيارة الوالي وانذاره بانهم لا يسمحون للحكومة بان تفتك بشعب يطلب الاصلاح وهكذا جرى وزاره في دار الحكومة قناصل روسيا وفرنسا وانكلترا والمانيا وذلك عند الساعة العاشرة وبعد خروجهم زاره قنصل اميركا وابلغه ذات القرار

اتخذ حازم بك بينه وبين رجال الاصلاح وسيطاً قنصل انكلترا العام فسألهم ان يفتحوا محلاتهم وبعد ذلك ينظر في الخلاف بينه وبينهم فرفضوا بتاتاً اجابة طلبه ما لم تجبهم الحكومة الى طلبهم

اذ ذاك عمد الوالي الى الشدة والارهاب فاصدر امره بالقبض على افراد من زعماء النهضة بحجة انهم كانوا يحرضون الشعب على الهياج واقفال محالهم التجارية فقبض على الشيخ اسكندر العازار والافندية زكريا طباره · مختار ناصر · سليم طباره · رزق الله ارقش واحالهم الى المجلس العرفي بحجة انهم كانوا يحرضون الناس على اقفال محالهم

وقد ظن عطوفة حازم بك انه يرهب بعمله هذا الشعب ويجعله يرضخ لاوامر الحكومة ولكن جاء الامر على ما لم يكن في الحسبان

اذ لم ينتشر خبر القبض على اولئك الزعماء حتى وثب الاسد من مكمنه وثار ثائر الالوف واخذوا يتحدثون بمقابلة الحكومة بالقوة وقد علمت من بعضهم انهم ازمعوا على مهاجمة الثكنة العسكرية وانقاذ المسجونين اذا لم تفرج الحكومة عنهم

واتصل الخبر بقناصل الدول وان الثورة على الابواب فصبيح يوم الاحد زار قنصل انكلترا الوالي وكان قد قضى ليله في دار الحكومة تحرسه ثلة من الجند وهدده بالمداخلة اذ عول على ان يامر الجند في اطلاق الرصاص على الشعب وقد صرح له ان البوارج الموجودة في مياه الثغر مستعدة على انزال جنودها حالما يقع اول شر فخاف الوالي من هذا التهديد وابرق الى الاستانة ينبئها باشتداد الازمة فصدر له الامر ان يطلق سراح من اوقفوا

وطلب من قنصل انكلترا ان يتوسط الصلح بين الحكومة والشعب فقبل وزار القنصل لجنة الاصلاح وكانت مجتمعة في بيت احد الوجهاء وطلب ارسال وفد لمقابلة الحاكم فاطاعت وارسلت وفدها وكان يوءلف من الوجهاء الافندية محمد بيهم · يوسف سرسق · يوسف الهاني · عبدالله بيهم · البر سرسق · عبد الباسط افندي فتح الله · وقبل دخولهم الى عند الوالي كان قد سبقهم الى زيارته غبطة بطريرك السريان وساله باسم الانسانية ان يعمل بارادة الشعب ثم دخل عليه سيادة جراسيموس مسره مطران بيروت الارثوذكسي وهو في مقدمة المصلحين وهدد الوالي بكلام لا يخلو من قساوة شديدة والقى على عاتقه مسوءلية كل شر يحدث في المدينة فزاد هذا التهديد في مخاوف حازم وقابل وفد الشعب في جناح منخفض وسألهم ان يامروا الناس بالعودة الى اشغالهم فابوا قبول ذلك ما لم يطلق سراح السجناء وتصدر الاوامر باعادة فتح نادي اللجنة الاصلاحية فقبل معهم بذلك تحت شروط اهمها تغيير اسم اللجنة فرفضوا تمام الرفض واذ راى اصرارهم على العمل وعدم مخابرة الاستانة وهكذا دارت المخابرات بين بيروت والعاصمة وانتهت بفوز باهر للشعب الذي استعد لبذل النفس والنفيس في سبيل نيل مطالبه وتايد فكرة الاصلاح

وحمل امر الولاية باخلاء سبيل السجناء الى الثكنة العسكرية قومندان الجندرمة ويوسف افندي الهاني لكنهما لم يجدا رئيس الديوان العرفي الذي تغيب لغاية هي تفريق الشعب الذي تجمهر بالالوف امام الثكنة واستعد للقيام بظاهرة تعظيم لابطال الاصلاح ولكن الجنود لم تستطع تفريقهم وعليه اطلق سراح الزعماء عند الساعة العاشرة ليلا وقد طبق هتاف الشعب لهم عنان السماء واقتربت من شيخنا اهنئه فقال ان سجني وخروجي منه اعدهما افضل من كل انتصارات نابوليون فليحي الشعب السوري والتحي سوريا وليحي الاتحاد السوري

ومساء يوم الاحد طلب الوالي من اللجنة ان تقوم بوعدها وتامر باعادة الاشغال ففعلت ونشرت اذاعة وزعتها في الاسواق تبشر الشعب بانتصاره وفوزه وتطلب منه ان يعود الى عمله وقد وقع تلك النشرة يوسف افندي سرسق ومحمد افندي بيهم رئيسا الجمعية الفخريان

فصدع الناس بامرها وعادوا الى اعمالهم ولكن الحركة بطيئة جدا كانت يوم الاثنين وما عادت الاشغال الى مجاريها حتى صباح اليوم

جاء في الحديث لا تكرهوا شيئا لعله خير لكم ومضايقة الحكومة كانت لنا خيرا اذ برهنت ان الحركة عامة في كل سوريا فقد تواردت على الجمعية الرسائل البرقية من البلاد السورية وكلها تشجع على المثابرة على العمل ومنها رسالة من طالب بك الرفاعي من البصرة وزعيم الحركة الاصلاحية هناك وكلها تشجيع لنا وانه معنا قلبا وقالبا مع كل رجاله واهالي العراق وهم مستعدون لتضحية النفس والنفيس في سبيل الاستقلال الاداري

ففي دمشق وطرابلس واللاذقيه وحمص وحماه وفي كل بلاد سوريا وفلسطين قد سرت حركة الاصلاح والقوم يطلبون من لجنة بيروت ان تلقب نفسها باللجنة السورية الكبرى والبعض يقول باللجنة العربية وفي كتب خصوصية وردة علي بعض الزعماء هنا من مصادر عديدة يستدل على ان كل المدن مستعدة للثورة عند اللزوم فاذا ثار القوم في بيروت وسحبت الحكومة الجند من دمشق لاخماد ثورتهم ثار اهالي دمشق فاذا ارسلت بعض الجنود الى هناك ثار اهالي طرابلس وهكذا قل عن بقية البلدان وبذلك يعرقلون مساعي الحكومة واستعداداتها العسكرية ومن هذا يستدل على ان البلاد العربيه كلها متحدة ومستعدة للعمل سوية ونيل الاستقلال رغم معاطس حسين جاهد بك صاحب جريدة طنين وذلك الفاسد المفسد عبد العزيز جاويش وصاحبا الراي العام وابابيل اللذين برهنا على فساد طويتهما وخيانتهما للوطن والامة وقد كرههما الشعب وهو ينظر اليهما والى كتابتهما باستهزاء وسياتي يوم به يندمون شر ندم .

في جلسة عقدت مساء امس في منزل احد الوجهاء دار الحديث على الاستقلال التام بدل الاستقلال الاداري للتخلص من نير الترك وهم سيعملون على ذلك وان لم يفلحوا اوقدوا نار ثورة فتتداخل اوربا ويحتل الاجنبي البلاد

الموت او الفوز · هذه كلمات يرددها في هذه الايام فم كل سوري في كل مكان واذا كانت هذه حالة الشعب وحميته فبشره بالفوز

تقرر عقد موءتمر عام للبلاد العربية وقد اختار الزعماء باريس لتكون مكان الاجتماع وسيعقد الموءتمر اول شهر حزيران المقبل وقد كان في النية عقده قبل ذلك الوقت وانما بعد الشقة على وفود البلاد العربية جعلت امر انعقاده يتاخر الى شهر حزيران

وسيقابل المسيو بوانكاره رئيس جمهورية فرنسا اعضاء الموءتمر في السربون ويلقي بهم خطابا وقد وعدتنا فرنسا في كل مساعدة سياسية وادبية حتى ومالية ففرنسا اذن معنا والله ناصرنا فليبشر الاخوان في ارض المهجرة فالفوز موءكد وسيعودون الينا الى سوريا الجديدة حيث يستثمرون اراضيها الخصبة ويستخرجون معادنها الكثيرة وستكون البلاد مورد رزق للجميع فهي ارض الميعاد وما عليهم الا ان يمدوا لنا يد المساعدة وليس على همتهم شيء كبير

توجد اخبار كثيرة وانما طول رسالتي اخرني عنها الى العدد القادم اما الان فانبئكم ان الصلح قد عقد بين بشراي واهدن وتصافح الجميع وزالت الاحقاد وقد تم ذلك في طرابلس في منزل قنصل فرنسا واطلقت اكراما لذلك البارجة الفرنساوية لاتوش ترافيل احد عشر مدفعا بطلب من القنصل فنحمد الله على انتهاء الازمة التي اقلقت لبنان زمناً طويلا ·

الانباء البرقية

البانيا تحت سيادة تركيا

نقل البرق من لندن ان اسعد باشا لقد نادى في تيرانا باستقلال البانيا تحت سيادة الدولة العثمانية وقد رفع على دار الحكومة العلم العثماني بدل الالباني

وقد ارسل ذلك القائد بكتاب الى المطران الارثوذكسي في دورازو يقول ان حكومتنا تعترف تمام الاعتراف بحقوق الكنائس الارثوذكسية الممتازة وتعمل على حمايتها في كل حين وصيانة حقوقها كما انها على وفاق تام مع الشعب اليوناني وهي تعترف بحدود الدولة اليونانية في ابيروس وشمالي البانيا كما تريد الحكومة اليونانية

اندحار النمسا وفوز روسيا

اندحرت النمسا شر اندحار في المعترك السياسي الذي قام بين الدول بشان سكوتاري والجبل الاسود وفازت روسيا فوزاً مبيناً هو اعظم باضعاف مما لو فازت في ساحة القتال

فقد اتصل بدوائر لندن الرسمية ان تهديدات روسيا للنمسا وعدم ضمانها اخلاد شعبها للسكينة اذا جربت تلك استعمال العنف والقوة مع الجبل الاسود لقد اثر تاثيرا بينا وجعل المجلس الوزاري الذي عقد تحت رئاسة الامبراطور فرنسوا جوزف يقرر عدم استعمال القوة لاخراج الملك نقولا من سكوتاري

نعم لقد قررت حكومة فيانا ذلك ليس لخوفها من تلك المملكة الصغرى بل من تلك الامبراطورية العظمى روسيا ذات الملايين من الجيش التي صرحت تماماً انها لا تضمن قيامهم عليها واجبارها على اشهار الحرب على النمسا

وقد ارتاحت الدوائر التجارية لهذا القرار واعتقدت ان الخطر من حرب عمومية قد زال فارتفعت اسعار البورصة

اما الملك نقولا فيظل سيد سكوتاري بفضل سميه نقولا الثاني قيصر الروس الذي اخذ بناصره وجعله يتغلب على كل ممالك البلقان

وسيرفع الحصار عن السواحل الجبلية يوم الاثنين القادم اي بعد ان يعقد الموءتمر الدولي جلسته في لندن وسيعيدون للملك نقولا يخته الذي امروه في بدء الحصار

حالة البانيا

حالة البانيا سيئة جدا والعصابات منتشرة في كل الجهات تقلق راحة البلاد التي اصبحت الان تحت ادارة حكومتان الاولي البانية محضة يراسها اسماعيل كمال بك الزعيم الشهير والثانية البانية تحت رئاسة اسعد باشا

وتعتقد بعض الدوائر السياسية ان الشرور ستتعاظم في البانيا ويقول مراسل جريدة الدايلي تلغراف الانكليزية ان ايطاليا والنمسا قد اتفقتا على ارسال حملة من الجند على البانيا لاخماد كل هياج ·

الصلح قريب

اصبح عقد الصلح قريب جدا وستختار الحكومة التركية اندن لعقد موءتمر الصلح وستعين نوابها في القريب العاجل

ويقولون ان المجلس الدولي قد منح دول البلقان غرامة مالية الا انهم لم يقرروا مقدارها بل سينظرون فيها عند عقد الموءتمر

الاعتراف بالصين

من انباء باكين ان الولايات المتحدة قد اعترفت امس رسمياً بحكومة الصين الجمهورية وكانت لم تعترف بها قبل الى الان ·

محليـة

بارحنا الى اوربا حضرة الفاضل سليم افندي ملوك

والى ايضا حضرات الافاضل الافنديه حنا كتوني وخليل يوسف زلاقط ونعمان بشاره والطوني الفبور لاجل مشترى البضائع لمحلاتهم التجارية الشهيرة في جمهورية كولومبيا وسيزورون سوريا بعد انها اشغالهم التجارية رافقتهم السلامه

اذا كنت الى الان لم تدخن السيكارات الاوسانية فانت اليوم لم تدخن افضل السيكارات او الموجود

****

من اراد من الاصدقاء والانسباء ان يشرفني او يكتب الي فهذا عنواني حافظ العازار

HOFFIS J. AZAR
143 W. 90 ST. NEW YORK

....

١٠ بدلة برسم التصفية ١٠٠

عندنا الان مائة بدلة مديرا اصلي من اتقن جنس واجمل رسمات انزلنا اسعارها ثلاثين بالمائة برسم التصفية فلا تدع هذه الفرصة تفوتك

جرجي كساب وشركاه

78 GREEENWICH ST.
NEW YORK

مخيبر بركات وشركاه

يدعونكم الى زيارة محلهم الجديد

بعد ان مارست التجارة مدة ٦٢ سنة وكنت في اخر عهدي احد اعضاء شركة ستارن دراي كودس المعروفة في بتسبرغ وبعد ان اختبرت جميع الاصناف الرائجة والجيدة افتتحت محلا تجاريا بشركة اخي اليان وابن عمي حنا الخوري واستعددنا لخدمة ابناء الوطن والعملاء الكرام خدمة صادقة · نرضى بالربح القليل والبيع الكثير فاملنا من حضراتهم ان يشرفونا بكل ما يحتاجونه من بضائع الدراي كودس فيجدوا ما يسرهم ويعود عليهم بالارباح الطائلة وهذا عنواننا

مخيبر بركات وشركاه

٤٥ واشنطون ستريت بتسبرغ بنسلفانيا

اليكم اوجه خطابي يا اصحاب الذوق السليم ما برحتم يا ابناء الوطن العزيز تتشوقون لشرب القهوة اللذيذة وتستطلعون مصدر جنسها الجيد وانا منذ زمن طويل اترقب الفرص لايصالكم الى ضالتكم المنشودة حتى توفقت الى استجلاب احسن جنس بلا منازع فاشتريت ماكنة حديثة الاختراع من خاصياتها الممتازة عن غيرها انها تسحن القهوة «ناعمة» وبطريقة تحفظ نكهتها الطبيعية التي اعتدنا التلذذ بها في بلاد العرب · واستعديت تمام الاستعداد لتلبية طلبات العيال السورية الكريمة في نيويورك وسائر انحاء الولايات المتحدة وغيرها ومحال السمانة والمطاعم والقهاوي وجعلت قانونا لا يتغير وان الفداء وهو ان القهوة التي تطلب مني تحمص وتسحن وتوضع في علب مخصوصة في ذات اليوم الذي ترسل فيه الى طالبها فتصله جديدة «طازة» لذيذة الطعم زكية الرائحة والنكهة عربية يعشقها العرب ويخطب ودها كل صاحب ذوق سليم

الياس كنعان زريق

وهذا العنوان

ELIAS K. ZRAICK
170 ATLANTIC AVE.
BROOKLYN. N. Y.

— افخر الحلويات الشرقيه تجدها في محل حبيب كبا —

اذا رغبت يا صديقي السوري ان تذوق طعم الحلويات الشرقيه الفاخرة فاقصد محلنا تجد فيه ما لذ لك طعمه · لا اطيل لك الكلام بالوصف فالاختبار والذوق افضل برهان ٤٣ واشنطون

السيكارات الاوسانية

في المحل الجديد الذي نقلنا اليه معمل السيكارات الاوسانية فسحة كافية لجميع المعدات القديمة والجديدة التي اوجدناها لتساعد على جعل هذه السيكارات في الطبقة الاولى من كل وجه في الجودة الخالصة التي لا يشوبها غش واللذة الفائقة التي يشهد بها كل ذي ذوق والرائحة العطرية الطبيعية التي اوصلت السيكارات الاوسانية الى ارفع الدرجات بين السيكارات مع بقاء الثمن منخفضا

YAK OUSSANI & CO.
58 Broad Street, NEW YORK CITY.
TELEPHONE: BROAD 6328

نستجلب راسا

— البضائع الاتي ذكرها بالكميات الكبيرة —

خروجه ايرش قبات · قبات مع الاكمام · جاكتات · مداليات · طقومة كاملة · يوكات وخرج بالبرد رسمات عديدة

خروجة شغل الابره طقومة كاملة · دوالي من كافة القياسات · خرج بالبرد قمصان شغل الابره وركايات

خروجه شغل الصناره طقومة · داولي · اغطية مدوره · اغطية مربعة شراشف فرشه · قمصان وخرج بالبرد رسمات عديده من وارد حلب · بيروت · شام · طرابلس

منكروزا هندية جنس فاخر جداً بودرا بروسيانية اصلية لاجل الجملة والمفرق

ماكولات من برغل · وعدس شامي · قضامي · فستق · بزر · زيت سوري فاخر · ازيتون شامي وبيروتي والسمن الفاخر الذي لا يعلى عليه لاجل الجملة فقط لا نبيع انقص من تنكة ولا انقص من شوال برغل او عدس المعاملة نقداً واسعار رخيصة · جربوا معاملتنا تجدوا مايسركم

كامل عريضه · وديع رزق الله

K. ARIDA & W. RIZCALLAH.
35 Rector St. NEW YORK CITY

— شهرة محلنا اعلان —

لا شك ان كل من عاملنا قد تاكد مقدرتنا التجارية بسرعة شحن البضاعة ومهاودة الاسعار وما ذلك الا لاستجلابنا البضائع راسا من محلاتها الاصلية فلدينا جميع اصناف الرنيصانس والدرون ورك والكلوني ليس والاتوموبيل سكارف والكمونا على اختلاف انواعها · ان فبركتنا التي هي انطريز الشرت وست هي من اقدم واقدر الفبارك من نوعها · وبضائعنا مكفولة القياس جيدة القماش ولدينا كل يوم رسمات جديدة

فيا ايها التاجر الكريم ان كنت تتعامل بهذه الاصناف جرب معاملتنا مرة واحدة فتصبح عميلا دائما لانك توفر لا اقل من ٢٥ بالمئة · اما البدلات بصورة فعندنا منها مائة رسمة · اياك ان تتاخر عن طلبية كساطر لكي تتاكد صدق قولنا ابرهيم ناصيف الجبلي

A. N. JABALIE.
51 Washington St.
NEW YORK CITY

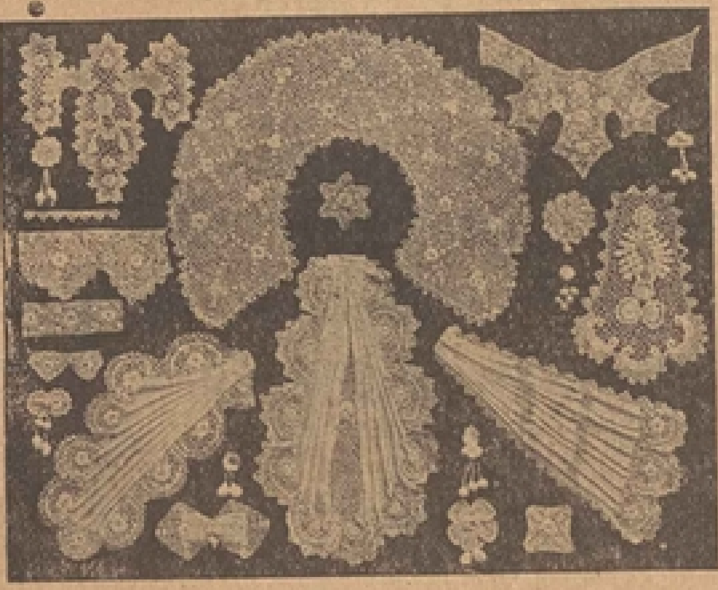
هل دخنت سكاير برصون في هذه الايام دخنها وقابلها مع غيرها من اي سكاير كانت في العالم يتضح لك الفرق

— الاستقامة اسس النجاح —

ان محلنا الذي تاسس من مدة سبع سنوات والذي رائده الاستقامة والصدق مستعد الان لاقتبال كل ما يطلب منه من البضائع الرائجة التي يتعامل بها المواطنون الكرام وخصوصا البضائع البيضاء على اختلاف انواعها واشكالها · ان اردنا مرضية مثل معاملتنا · جرب طلبية واحدة وانت الرابح وهذا عنواننا

نصار اخوان

NASSAR BROS.,
1014 Wylie Ave., Pittsburg Pa.



الف صنف وصنف

محلاتنا الرئيسية في اهم جهات المصايف جعلتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من اللبس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة ويقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل بوبطرس اخوان

BOUTROSS BROS
95 Washington St., New York City.
Telephone 34 Rector.

اكبر واشهر واقدر

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء

تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك ويرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائما عندنا شروات نصرفها بارخص ٣٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا راسا من اليابان بواسطة عملائنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانصنص وكذلك الكلوني والخرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل وبائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.
1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

بيروت

واحتجاج صحفها على الغاء اللجنة الاصلاحية

قالت جريدة «النصير»

المرة الاولى في التاريخ اعترف رجال السياسة العثمانية بغلطهم علانية بعد ان نكبتهم حرب البلقان هذه النكبة الهائلة

والمرة الاولى في التاريخ رسخ في اذهاننا ان الحالة ستتغير تغيرا تاما وان الامة العثمانية ستتمتع بما تتمتع به الامم الحية — كان ذلك يوم شجعت الحكومة المحلية البيروتيين على طلب الاصلاح

في ذلك الحين غلب على ظننا ان السياسة التي عاشت ستة اجيال كاملة ستدفن مع الحرب البلقانية وان الحكومة العثمانية ستتعاون بالامة لانهاض الدولة من كبوتها متنكبة عن السياسة القديمة سياسة العنف والقسوة التي لمست بيدها نتائجها السيئة

ولكننا ما لبثنا نهار امس ان وقفنا حائرين حين فاجأتنا الحكومة المحلية ببلاغها الرسمي معطلة جمعية الاصلاح البيروتية

ليس تعطيل الجمعية امرا خطيرا الى هذا الحد حتى تلبس الصحف اثواب الحداد عليها — ولكن الامر الخطير هو ما في هذا العمل من مصادرة الحرية الفكريه

لماذا فقدت السلطنه العثمانيه نصف املاكها في اوروبا وفي افريقا ؟

لان الحكام العثمانيين السابقين اساوا ادارة البلاد . فابقوا الرعية ضعيفه بمعاملتهم اياها معاملة السيد لعبده وابقوا البلاد فقيرة بعدم تحسين الزراعه وصيانة حقوق المزارعين

ومن جهة ثانيه فقد اضعفوا الرابطة الوطنيه بين افراد هذا المجموع — وبين المجموع وحكومته بتمييزهم عنصرا على عنصر وفئة على فئة وباضعافهم ثقة الرعية بحكومتهم

.. ماذا فعلت جمعية الاصلاح في بيروت حتى تهتم بها الحكومه هذا الاهتمام الخاص في مثل هذه الظروف الحرجه التي كنا نظنها مستغرقة اوقات حكامنا الى حد لا يسمح لهم بمعالجة موضوع اخر غيرها

تقول الحكومه انها بدلت قانون الولايه بقانون افضل وانها ستنفذه بصورة جديه — فهل بدلت مأموريها ياترى ؟ هل اصلحت اخلاقهم ؟ هل علمتهم الاختبار ومرنتهم على العمل ؟ هل زرعت في قلوبهم المحبه الوطنيه ؟

فماذا يضمن للامة اذا تنفيذ هذا القانون . وكم هي القوانين الصالحه التي نسمع بها ولا نشعر

تقول الحكومة انها ستضم في النظارات مستشارين اجانب — فاذا كان الناظر مفتقرا الى معاون من الاوربيين فكم هو حري بها ان تعين مثلهم للولاة والمتصرفين والقائمقاميين و . . .

. . . فالنصير يشارك البيروتيين في استيائهم من هذا العمل ويرجوا ان تصلح الحكومة الحال لان زمن التمويه قد مضى . ولان التظاهر بالاصلاح لا يدفع مغرما ولا يجر مغنماً ولان لا حياة ولا عمران للبلاد بغير الاصلاح

وقالت جريدة «لسان الحال»

وما كنا لنريد ان يقع سوء التفاهم هذا في بيروت سيما وان البيروتيين وفي مقدمتهم اعضاء الجمعية قد اشتهروا باخلاصهم وتفانيهم في العثمانية وشديد رغبتهم في ابعاد كل سوء عن البلاد وسعيهم المتواصل في اعلاء شان هذا الوطن المحبوب

اما الحكومة فقد كانت هي المطالبه بالاصلاح قبل ان يفكر الشعب به حتى لقد رأت يوم اعلان الحرب الاخير ان تعين مستشارين اجانب لادخال الاصلاح الذي يضمن للبلاد كل سلامة . وبامرها اي بامر الحكومة تشكلت الجمعية الاصلاحية في بيروت .

فالحكومة التي امرت بتشكيل هذه الجمعية هي التي امرت بحلها الان حلا كان يود الاهلون معرفة اسبابه باكثر وضوح

* * *

الغرب

محلنا اكبر المحال التجارية واوفرها استعداداً لتلبية كل من يتعامل معنا

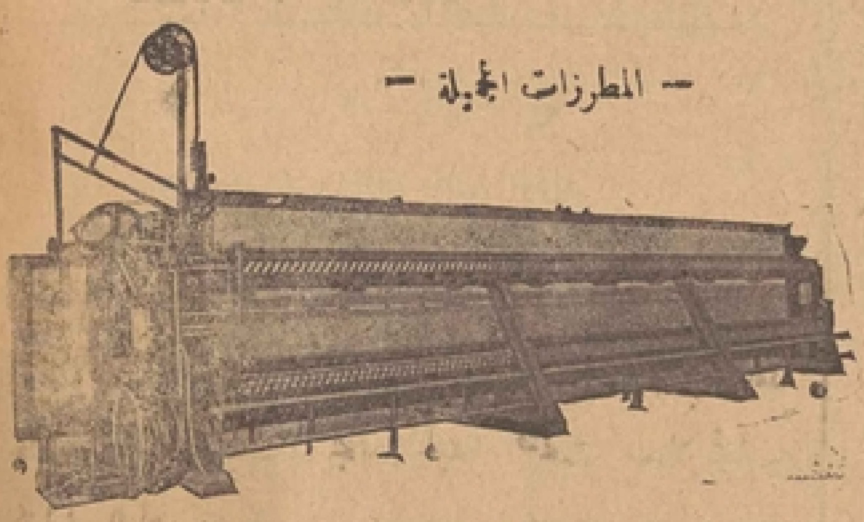
في محلنا تجد جميع اصناف البضائع البيضاء التي يتعامل بها ابناء الوطن العزيز من قبله والمورنتين وكلوني لبس وايرش لبس ودروشاين لبس وشرتوست مطرز امبراودري ودرونورك وباتومبرغ

اسعارنا مرضية للغاية لا يمكنك الحصول على مثلها من اي محل آخر اذا جربت طلبية من محلنا تجد نفسك مسروراً فضلاً عن الامانة في المعاملة تجد انك وفرت من وقتك ثلاثة او اربعة ايام لا بل اكثر بينما يرد عليك جواب طلبك من نيويورك او خلافها والنتيجة واحدة هي الحصول على البضائع المرغوبة والرائجة شرفنا بطلبية واحدة تصبح من زبائن المحل الدائمين

شركة رام الله

THE RAMALLAH CO.,
1716 S. STATE ST.
CASH STORE
1918 STATE ST. CHICAGO, ILL.

— المطرزات الجميلة —



هذا رسم احدى الماكينات التي في معملنا المخصوص للتطريز المعروف بالامبرودري

اطرز لكم ما شئتم من الرسمات الجميلة باسعار رخيصة جداً
شرفوا الى محلنا او خابرونا على العنوان ادناه

نجيب وداود زريق

NAJEEB & DAVID ZRAKE
305 Pacific St.
BROOKLYN. N. Y.

انتقام عاشق

وستكون سوية نعم ستكون لي واكون لها وهي لا شك انها تحبني وقد ظهر لي ذلك من حديثها معي ولا بد لي من ان اخلو بها في الغد وافاتحها امر حبي واسألها يدها لتكون لي شريكة حياة في المستقبل

وقرع الجرس يدعوه الى المائدة لتناول الطعام فترك غرفته وخرج فلنتركه قليلا ولنذهب الى قصر البارون دي موبيل لنرى ما جرى لدلواز بعد ان فارقها الكونت وخلفها حائرة لا تدري اسباب اضطرابها ونبضان قلبها وقد ظلت واقفة على الدرج تنظر الى عربة الكونت حتى غابت عن نظرها الا انها ظلت شاخصة الى تلك الجهة عن غير قصد منها بل جذب نظرها مغناطيس الحب وهي لم تدر ذلك

وكان البارون قد دخل الى مكتبته والبارونة امرعت الى المطبخ تصدر اوامرها للخدم باعداد الطعام ولما انتهت قصدت غرفة ابنتها فلم تجدها فذهبت تبحث عنها حتى رأتها لم تزل واقفة مكانها منذ ساعة فعجبت للامر جداً واقتربت منها وقالت : ما بالك يادلواز ماذا اصابك

لا شيء يا اماه

فلماذا اراك باهتة ساكتة تنظرين شاخصة في الفضاء

وكانت ذاتها لا تعرف الاسباب الداعية الى وقوفها في ذلك المكان ولذا اجابت والدتها قائلة : لا اعلم ياوالدتي سبب وقوفي هنا الى هذا الوقت

ماذا تقولين

هذه هي الحقيقة

كان شيء جذب نظرك

نعم جمال السماء يا اماه

فابتسمت البارونة وقد ادركت ما اصاب ابنتها انما لم تشأ ان تظهر لها ان جاذبية الحب انما جعلتها تقف في ذلك المكان دون ان تدري ما الاسباب فقالت لها : كيف رأيت الكونت

اكدي يا اماه انني لم اعرفه قط

دون شك لانه ترك ليون وانت لم تزلي في دور الطفولية وانا لم اعرفه لو لم يقدمه الي والدك اذ انه تغير جداً عما قبل وقد زاد جمالا أليس كذلك يادلواز

ليس في عيني فقد كان اجمل يوم كان ينتظرني ليحمل لي كتبي الى المدرسة ويوم كان ينتظر كل مساء تركي المدرسة ليحملها ثانية الى البيت ثم ننفرد سوية في الحديقة نلعب العاباً مضحكة جداً وانا ذاتي الان استغرب كيف كنا نلعب تلك الالعاب ولا اعلم كيف هو الان

لقد انساه المجد والسؤدد تلك الايام يادلواز فهو الان من مشاهير قواد فرنسا

ولا عجب في ذلك يا اماه اذ انه كان منذ الصغر ولعاً بالجندية وقد كان كما لم ازل اذكر باقي الاولاد فيصفهم في الحديقة كالجنود ثم ياخذ باصدار اوامره لهم وتدريبهم على نظام الجيش وفي ذات يوم قلت له انك ستصبح قائداً عظيماً . قال نعم ساكون وبعد ذلك بايام بلغني انه اخذ يلح على والده ليرسله الى المدرسة الحربية في سان سير ففعل وهكذا اصبح برثين قائداً !

انه فعل ذلك طوعا لامرك

لا بل لميله الى العسكرية ولكن كلامي له كان تشجيعاً

وقد احسنت في تشجيعه لان جماله واعتدال قامته يجعله صالحا للملابس العسكرية التي تزيده جمالا

اتنظرين الى جمال الوجه والثوب يا اماه انك بذلك ترتكبين غلطا عظيما لان هذا الجمال الخارجي لا يفيد شيئاً ولا يرفع مقام صاحبه وانما المرء يزنه جمال عقله واخلاقه

وهل تعتقدين بيرثين انه حائز على هذه الصفات

عهدتها به منذ الصغر يا اماه ولا اعلم ان كانت تغيرت طباعه في معاشرته اهالي باريس

لا اعتقد ذلك يا ابنتي قط وقد يمكنك الاستدلال على ذلك من كلامه ومن ربي تربية صالحة نظير برثين لا تفسد اخلاقه

وليم زريق

طبيب اسنان

اوقات العياده — من الساعة ٩ صباحاً الى ٦ مساءً

الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه — نمرة ١٧٨ شارع اتلنتك بروكلن — نيويورك

178 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

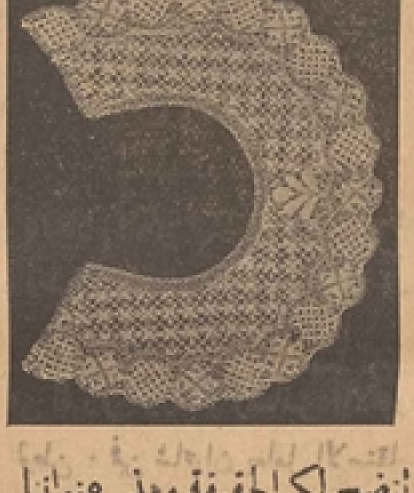
بدران اخوان

BADRAN BROS
55 BROODWOY.
NEW YORK CITY

ان رسمة هذه الكمونات ماخوذ امتياز بهـا وكل من يخالف قانون الامتياز و يصنع منها يكون مجرماً امام الشريعة الاميركية . اطلبها وخلافها من الكمونات من كافة مطرزات مدايرا

مرهج أخوان
وشحفه

محلنا هو اقدم محل سوري استجلب البضاعة المالطية والايرلندية وكافة انواع المخروجة فان احدنا تفنن وابتدع فيها رسمات مطابقة لذوق الاميركي عندما كان موءخرا في اوربا . اما الارلند وكافة انواع المخروجة من قبات وخرج واغطية طاولات وجميع البضائع التي يتعاطى بها كل سوري تجدها في محلنا بارخص الاسعار خصوصا الكيمونا التي نصنعها في معملنا الخصوصي ولا يمكن ان يجارينا احد باسعارها نظرا لما نوفره من صنع الحرير وطبعه لحسابنا على رسماتنا الخصوصية



اطلبوا مساطرنا والتجربة تنصح لكم الحقيقة وهذا عنواننا

MERHIGE BROS & SHOHFI
46 WEST sT.
NEW YORK CITY.

اميل مرهج

— يرحب بك —

انت تعرف ايها السوري معنى درس التجارة وممارستها واختبارها مدة عشرين سنة !

اذاً زرني ام اكتب اليَّ عن حاجتك من سائر البضائع . و بالاخص . الكاوني . الفيله . الامبرودري . اللبس الايرلندي . الفينيس . المالطيس . الكيمونا وكل ملبوسات السيدات والرجال والاولاد

« تخص العناية بطلبيات البوسطة الى سائر العالم كبيرة كانت ام صغيرة »

Special and Prompt attention given to Mail Orders

خابرني اذا كنت لم تعاملني بعد

Paris **A. MERHIGE,** London

Importer and Manufacturer

102-104 Fifth Ave. New York

— انتظر اعلان —

تحومي وعضيمي

Thomy and Adeimy

68 West Street, New york City.

عادات القوم الذين يعاشرهم

وقطع حديثهما استدعاء البارون لهما لتناول الطعام .

الفصل الرابع
في حضرة الدوق

ان افتكار الكونت برتين دي سوربيل في المدامواذل دلواز دي سوبيل انساه انه على موعد مع الدوق دي اورليان ولم ينتبه الى ذلك الا عند ما دنى الوقت فهب كالمجنون واسرع الى عربته وامر الحوذي ان يلهب الجياد بالسياط ليصل الى قصر روايال قبل الساعة التاسعة فاطاع الخادم امر مولاه ولم تكن الا دقائق قليلة حتى وصل الى قصر الدوق ابن عم لويس السادس عشر ملك فرنسا واغنى اغنياء البلاد

ولما دخلت العربة الى فناء القصر احاط بها الحرس وسأل احدهم الحوذي عن اسم الزائر فاجاب : الكولونل برتين فرنسوا كونت دي سوربيل

فاسرع الحارس وابلغ اسم الزائر الى رئيس الحرس وهذا نقله الى الدوق فاصدر امره الى الحارس بان يدخله عليه حالا

فلما ادخل رئيس الحرس الكونت الى القاعة التي ينتظره فيها الدوق رآه واقفاً و بيده ساعته الذهبية ينظر اليها فادرك برتين ان الامير قد تكدر عليه لتخلفه عن الميعاد فاقترب منه وسلم عليه باحترام ثم قال : اعذرني يا مولاي على تأخري الى الان فقد اجبرت عليه

لو لم تكن مكروها من الملكة لكرهتك انا

احمد الله يا مولاي على كره الملكة لي

ولماذا ايها الكونت

لانها ساوتني بسموكم الملوكي

برتين انا انصحك ايها الكولونل ان لا تستعمل اثناء محادثتك لي القاب التبجيل والتعظيم اذ انها من اكره الاشياء اليّ وانت تعلم ذلك

ولكن يامولاي العبد لا يجسر الا ان يتادب في حديثه مع مولاه

افتكر ايها الكونت انك شريف مثلي واننا على مبدا واحد وهو مقاتلة اولئك النبلاء الذين يدوسون حقوق الشعب و يتخذون العامة عبيدا ولذا يسوءني ان اسمع منك قولك ان العبد لا يجسر الا ان يتادب مع مولاه فانا لست مولاك بل انا اخوك

اشكركم ياسيدي

لا واجب للشكر وما لنا ولهذا الحديث الان فلنتركه جانبا ولناخذ بحديثنا من الحالة الحاضرة اتعلم لماذا دعوتك اليّ

لا ياسمو مولاي

انت تعلم ان الشعب تكاد تزهق روحه من كثرة الضرائب التي وضعت على عاتقه فاصبح يميل الى الثورة واني لاخشى منها على النبلاء انفسهم حتى على ابن عمي جلالة الملك ولذا عولت ان انصر الشعب

يا لكم من نبيل تسعد به فرنسا

لقد حدثت امور مهمة في هذه الايام فان النبلاء ولا اسميه الان قد اعتدى على طهارة فتاة قروية في احدى القرى فهاج السكان وماجوا وطلبوا من الحكومة الاقتصاص منه فماذا كان عملها ؟ انها سجنت اصحاب الدعوى وتركت المجرم يسرح ويمرح ويكرر اعتداءه والحالة هذه لا تطاق ويجب ان نوجد الدواء لهذا الداء الذي ربما ذهب بالمملكة وانت تعلم ان الانسان لا يقدر على عمل كهذا دون ان يكون له انصارا من ذوي الفضل والادب والشجاعة ولذا قد دعوتك اليّ لاتخذك عونا لي فلقد امتدحت لي منك صديقتي الدوقة دي مونتوجيون

امتدحت مني

نعم ووصفت لي ما انت عليه من طيب الخلال والمبادي الشريفة ولذا رغبت ان اجعلك من المقربين مني

اشكر سيدتي الدوقة على ما اولتني من الفضل والشرف

وماذا انت معك

يكفي انها انالتني شرف التقرب من سمو الدوق

دع عنك هذا الكلام الان واخبرني هل ما ابلغني حقيقة

مكتبة الجراب

لا نرسل كتابا من الكتب المذكورة هنا ما لم يقدم الثمن سلفا اما بتحويل على البوسطة واما طوابع بريد

رواية الغادة الباسلة
رواية الحب والوقار
رواية لويس الرابع عشر
رواية غادة العرب
اسرار يلدز بعد الدستور
سيرة الامام علي
ديوان الامام علي
مسامرة الحبيب في الغزل والنسيب
قصة حادثة الستين اشعار
خارطة سوريا وبر الشام ملونه
تاريخ اميركا من حين افتتحها كولمبس
قصة جوزفين ونابوليون الاول
تاريخ الحروب الصليبية ورواية غصن البان
تحفة الانام في تاريخ الاسلام
تاريخ القسطنطينية ريال ونصف
مغائر الجن جزءان ابدع واغرب رواية ريالان
حب في ثورة ٧٠ سنتا
الزواج السري ٥٠ س
الفتاة والشرطي نصف ريال
غرام الاخوين ٧٥ س
ملكة النور ٩٠ س
الفؤاد بين المصائب الشداد ٧٥ س
الحب والحرب ٧٥ س
الجريمتين ٧٥ س
الملك فداء الغرام ٧٥ س
ربة العفاف ٥٠ س
رواية دي منتو كريستو ريال وربع
حمزة العرب مجلد عدد ٤ اربعة ريالات
عنترة ستة اجزاء خمسة ريالات والجزء الواحد ريال ونصف
الف ليلة وليلة اربعة اجزاء خمسة ريالات
فيروز شاه خمسة ريالات
سيرة بني هلال ريال و ٩٠ س
غريبة بني هلال ريال ونصف

ويوجد عندنا غير هذه الكتب والروايات من علمية ودينية وروائية ودواوين اشعار فاطلب كل ما يلزمك من الكتب من ادارة الجراب وارفق الثمن مع الطلب

***

التجربة

— اعظم برهان —

من كان شعار اشغاله الصدق والنزاهة والامانة فالنجاح مرافق له

لسنا نود المغالاة في الكلام ولا الاطراء في جودة البضائع واتقانها فذلك امر قد عرفه فينا الزبائن والعملاء الذين جربوا معنا طلبية واحدة فعادوا رابحين واقبلوا علينا ايما اقبال

لدينا من اصناف البضائع البيضاء وفيها الكلوني والدرون ورك والفيله والماديرا والفلورنتين ولايرش ليس والكلوني ليس والرينيصانص والامبرودري والنوشن وبدلات شرت وست مطرزة وخلافها وكلها مستجلبة من المعامل رأسا ومنتقاة ورخيصة الاسعار لتدع للعميل ارباحا كثيرة.

شروط معاملتنا سي٠ او٠ دي٠ اي نقدا عند استلام البضاعة وهي شروط ملائمة جدا لمن يود الحصول على اسعار مشهودة لا يراها في غير محلنا

اطلب ما تحتاجه من هذه الاصناف فتجد ما يرضيك وخابرنا على هذا العنوان — قاصوف ومطران وبقليني —

KASOUF MOUTRAN & BACLINI
47 WASHINGTON ST NEW. YORK CITY.

ثلاثة في واحد

الاستقامة وسرعة التلبية ومهاودة الاسعار في محل

سعد ابو مراد وشركاه

تجد في هذا المحل من مقادير البضائع المستجلبة من مصادرها الاصلية والمصطنعة على آخر طرز من اجود مواد الصناعة ما يكفل لك الربح العاجل بالطرق المشروعة ٠ والى العملاء الكرام بعض ما في محلنا :

بضاعة بيضاء ودرون ورك ورنصنص وامبرودري وايرش ليس وسكارفات حرير ودراي كودس على اختلاف اجناسه ونوشن وبدلات الرجال والنساء والاولاد من جميع الاقيسة جرب طلبية واحدة يتأكد لك صدق قولنا وهذا عنواننا

S. ABOUMRAD & CO.
60-62 Washington Street NEW YORK CITY

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٩ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون

2099 Main

واوقات الطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحا الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة سبعة مساء

اكبر واشهر محل

للعرق السوري	والمشروبات الروحية
المثلث الفاخر	من كافة الاجناس

لصابا ودبس وشركاهم

للسمانة السورية والمشروبات الروحية

هذا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات بأية كمية كانت وخبرتنا الواسعة باصناف السمانة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منها ولدينا دائما كميات كبيرة من التنباك العجمي والعرق المسلس خلوع الجرث نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

صابا ودبس

Saba and Dibs
Liquor and Grocery Co.
97 Washington Street New York City

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرنة اتلنتك افنيو

304 HENRY ST. COR. ATLANTIC AVE.

Brooklyn, N. Y. 568 Main نمرة التلفون

W. J. BAHOOT
35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي — الايرش ليس من قبات نسائيه ومخروجة ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والمخروجة الحلبية والعارلندية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك التخيف الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المفلوشة وسائر البضائع الشرقية والباريزية * فشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك ويسرك

اكبر محل لاصناف الخروجه

بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف المخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا دائما كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لايس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت وست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن ٠ فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعار محلنا فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

أزعون وابو نعمه

AZOON & BONAMY
75 Washington St. N. Y. City

البضاعة حسنة والمعاملة احسن

المخرج السوري باجناسه - كوفا حرير وقصب ٠ كلوني ليس من جميع الرسمات والقياسات ٠ المخرج الارلندي وقبات ومداليات ٠ شرت ويست لنن ارلندي درون ورك من جميع الرسمات والقياسات ٠ سكارفات مصرية وسكارفات حرير ويست بونجي وبدلات وقمصان من رسمات مختلفة ٠ حرامات صوف وحرير وكيلت مع شقف ليل وما شاكل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحا وافرا منه ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا وربما انك لم تجرب بعد فلا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان :

رشيد وشكري حبوش

R. & S. HABOUSH
101 Washington St., New York.

بطرس كرم وشركاه

بضايع · اوراق سفر · شكات · ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والخردية والجولري والماكولات وغيرها اكتب الينا فاننا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسه عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا رأساً وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجمهور وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

نصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصاً الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا افرط من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اخبروا صدق قولنا فلا يسه عن بالك ان تزورنا · عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على صناديقك اكتب لنا عن كل مسألة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج وآجار وبروتستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنواننا احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.

119 Washington St. New York City

Dr. N. Barbour

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت · بروكلن

نمرة التليفون ١٩٣٧ ماين

172 Clinton St., Brooklyn N. Y. Tel. 1937 main

بضائعنا يفضلها الاكثرون قليلاً على بضائع الغير

اسعارنا كاسعار غيرنا

كلوني · فلورنتين · فينس · فيله

كلوني مع امبرودري

وستات وبدلات ومستبدعات باريزية

— اطلب —

ما يلزمك من هذه الاصناف تجد سرعة التلبية وصدق المعاملة

دائماً عندنا كامل مطلوبك من كل القياسات

٢٨٥ * ٢٨٨ * ٢٠٠٨٧ * ٢٠١٠٤ * ٢٠١١٠ * ٢٠١١٥

فلا يسهى عن بالك تقديم مطلوبك الى

ماركة مسجلة — ماركة مسجلة

محل عبده عبد النور

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL, PARIS, FRANCE — 39 BROADWAY, NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار

—الارزة او عروس لبنان—

جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باصطلاحها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة · ولقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه محلاً كبيراً للكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها · استجلبنا راساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع اللبس من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيلة ودتشز وايرش لبس ومدرون ورك وسطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثنتي عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الا ان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فتشرف لو خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

85 Washington Street — New York City

١٤-١٢-٠٦

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

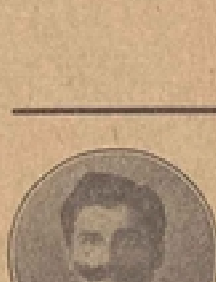
بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفليس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربته مدة تنيف عن عشر سنوات الى ان وفقت مؤخراً في هذه المدينة وسترماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو :

Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكورة اعلاه سفاء تاماً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا · هذا ونشترط على ذواتنا تأميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ و٦ و٣ سنوات في اي درجة كان المرض · نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن القى همه على الله فلا يرذله والسلام

خليل داود القسيس

K. DAVID'S INSTITUTE Inc.
116 FRONT ST. WORCESTER, MASS.



الحلويات البيروتية الفاخرة

ان محلنا هو المحل البيروتي الاصلي الذي يصنع سائر اصناف الحلويات من بقلاوة وكنافه وغريبه وقطايف وبرمه وغريبه ومشبك وكل ما تطلبه من المربيات وخلافها · وحذراً من التقليد جعلنا رسمنا على كل صنف من الاصناف التي تصدر من محلنا · فكل صنف لا يكون عليه رسمنا لا يكون من محلنا · نحن نصنع المرطبات مثل شراب الورد وماء الزهر وغيرها ونستجلب السمن الفاخر من مصادره الاصلية ومن احب ان يتاكد صدق قولنا فعليه بطلبية واحدة او بزيارة محلنا فيرى ما يسره

(قيصر عقل)

C. AKEL
77 WASHINGTON ST., NEW YORK, N. Y.

اشهر سيكارات في العالم هي السيكارات البرصونية

A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبدالله برصون وشركاه

— الى عملائنا الكرام —

محلنا يحوي كل اصناف البضائع وهذا امر مشهود فهو معرض الكلوني والفيله والفلورنتين والمدايره والانتك ليس وايرش ايس وملبوس تحتاني للنساء ومخدات وبدلات واغطية عربات ومراويل الى الاولاد الصغار ومحارم وغيرها لا تحصى

استعدادنا كبير لخدمتكم ولما يعود علينا وعليكم بالنفع المتبادل شرفونا او خابرونا بموجب عنواننا ادناه

ملوك اخوان

Mallouk Brothers

المحل الرئيسي
47-49 West St., NEW YORK CITY
محل كندا
251-257 Notre Dame St. W. MONTREAL CANADA
محل شيكاغو
538 So. Dearborn St. Chicago Ill.

الاستقامة

نعلن الى عموم المواطنين الكرام اننا فتحنا محلا تجاريا جديدا للبيع بالجملة في براونزفيل بنسلفانيا بشراكة الاديب الخواجا يوسف سلوم وهذا المحل علاوة عن محلنا التجاري الكبير في مدينة بتسبرك بنسلفانيا . اما البضائع التي نتعامل بها فهي الدراي كودس والهوسري والاندروير وسواتر كوت وجميع البضائع التي يتعامل بها ابناء الوطن الكرام

لا لزوم لنشرح لكم عن مقدرتنا التجارية عن خبرة عشرون سنة في عالم التجارة وعن فرط اسعارنا ولا عن اسراعنا بتقديم كل ما يطلب منا بل نترك الحكم بكل ذلك الى كل من يتعامل معنا لان في التجربة اكبر برهان ولا شك ان المواطنين الكرام يقبلون على المحل الجديد كما عودونا اقبالهم على المحل القديم

شهاب زخور شهاب وشركاه

نمرة محل براونزفيل	نمرة محل بتسبرك
S. Z. SHEAB & JOSEPH SOLOMON 601 MARKET ST., BROWNSVILLE, PA.	S. Z. SHEHAB & BROS., 904 WYLIE AVE., PITTSBURG, PA.

المحل الرئيسي	محل شيكاغو	محل فرنسا
90 Washington St. New York CITY	440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL.	Craponne FRANCE

نصنع ونستجلب ونصرف بالجملة

بضائع اللبس والامبرودري
نستنبط دائمًا الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا لائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.
MAIN OFFICE
90 Washington St. NEW YORK CITY

انتظر اعلان مخيبر واياه بركات وحنا الخوري

جرجي كساب وشركاه

GEORGE KASSAB & CO.
78 GREENWICH ST. NEW YORK,

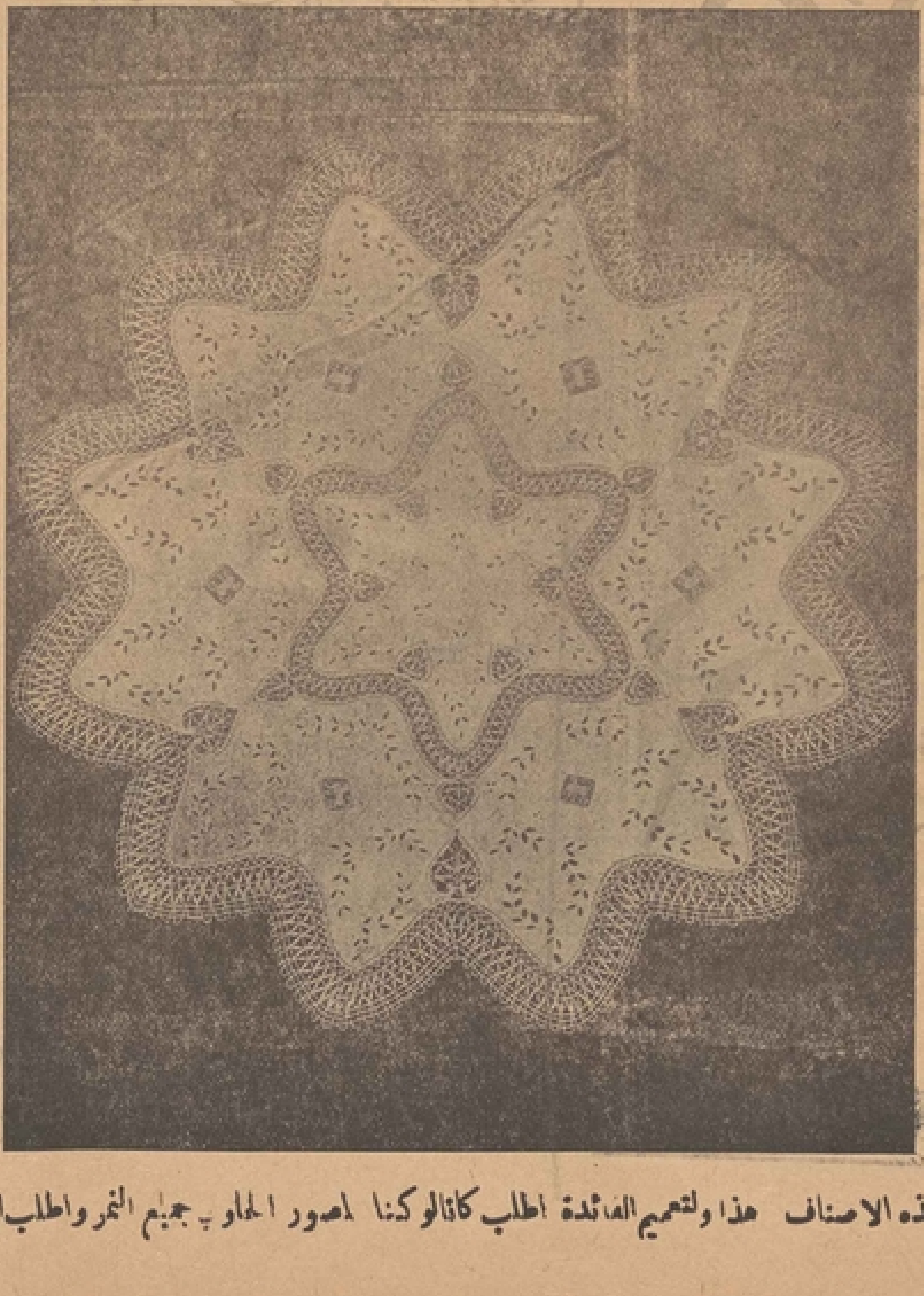
FACTORIES
CRAPONNE S-A. FRANCE
RAPALLO. ITALY.

PARIS.
46 RUE DE PARADIS
CHICAGO,
508 SO. DEARBORN ST.
MONTREAL
4 ST. HELEN ST.

نمرة ٣٥٧ كلوني مع الامبرودري راجع اسعارها في لائحة الاسعار

كل عمل لا يصل الى درجة الفن لا ينجح

فالتجارة ولاسيما تجارة الاصناف التي نتعاطى بها هي من ادق الفنون ولذلك فنحن لا نألو جهدا بالسعي لاتقانها وتحسينها

ترى في هذه الصفحة رسمين اقل ما يقال عنهما انهما من اجمل ما ابتدعته مخيلات الرسامين وصنعته ايدي العمال في بلاد هي منبع الفنون الجميلة من اي نوع كانت . واما من نظافة الشغل واتقانه وجودة الكتان والخيطان ودقة التركيب فيكفيك علماً انها من صنع فباركتنا التي اشتهر امرها حتى صارت مثلاً بالجودة في اي مكان من الولايات المتحدة حيث هناك ابناء الوطن الذين يتعاملون بهذه الاصناف هذا ولتعميم الفائدة اطلب كاتالوكنا المصور الحاوي جميع النمر واطلب ايضا لائحة اسعارنا واكتب الى المحل باي لغة تريد عن التعليمات الخصوصية يعود عليك تحريك هذا بالربح الكثير والسلام

نمرة ٤٨ - فيلي راجع سعرها في لائحة الاسعار